



Українська Католицька Парафія
Покров Пресвятої Богородиці

Protection of the Blessed Virgin Mary
Ukrainian Catholic Parish

550 West 14 Avenue
Vancouver, BC V5Z 1P6
E-Mail: office@stmarysbc.com

Phone: 604.879.5830
Fax: 604.874.2727
Website: www.stmarysbc.com

*The No. 1 priority for ... the church is evangelization:
"Preaching the Gospel of Jesus Christ in today's world."*

14 червня, 2020

Volume 65 No. 12

June 14, 2020

Служби Божі/Divine Liturgies

Неділя/Sunday: 8:30 am in English

10:30 am (sung) in Ukrainian

У Свята/Holy Day of Obligation

10:30 am and 7:00 pm

Щодня/Daily Scheduled

7:30 am in Chapel

*Сповідь/Confessions: 15 minutes before/at
the beginning of the Divine Liturgy - or by
appointment during the week*

Baptism by appointment

Anointing of the Sick/Hospital Visits/

Eucharist for the sick - any time

*Marriages - the arrangements with the priest
have to be made months before the marriage*

Funerals - by arrangement

оо. Василяни/Basilian Fathers serving the

Parish: Father Serafym Grygoruk, OSBM,

Administrator: Email: serh70@outlook.com

Father Joseph Pidskalny, OSBM- local Superior

Most Rev. Severian Yakymyshyn, OSBM

Bishop-Emeritus

ПРАЗНИК ПРЕСВЯТОЇ ЄВХАРИСТІЇ



FEAST OF THE HOLY EUCHARIST

1 Corinthians 11:23-32;

John 6:48-54

**Парафія Покрови Пресвятої
Богородиці** вітає всіх гостей, приятелів
та парафіян, які беруть участь у цій
Службі Божі.

**The Protection of the Blessed Virgin
Mary Parish** welcomes all guests, friends,
and Parishioners participating in this
Divine Liturgy.

НИНІ: Неділя, 14 червня: Вітаємо вас з поверненням!

Недавно Парафія вислала вказівки від Владика Давида разом із листом. В тому листі було сказано, що парафіянам необхідно попередньо реєструватися на Божественну Літургію тільки кожний другий тиждень. Коли ви хочете брати участь кожного тижня, будь-ласка, почекайте до четверга того тижня і вже тоді сконтакуйтеся з парафіяльним офісом. Тоді вам скажуть чи є свобідне місце на Божественну Літургію, в якій ви хочете брати участь.

Дякуємо всім волонтерам, які допомагають нам, як ми потроху вертаємося відправляти Божественну Літургію як парафіяльна родина.

Дякуємо за ваші щедрі пожертви. Нехай наш Господь благословить і нагородить вас!

Середа, 17 червня: о 7:00 год. вечора - Молебень до Серця Христового в церкві. Приєднуйтеся до наших молитов і дякуймо Господеві за всі ласки і за то, що він дає нам силу в цих часах викликів. **Заувага:** Будь-ласка, попередньо зареєструйтесь на Молебень до 4:00 год. по обіді, у вівторок, 16 червня. Ті самі застереження зберігаються як на недільних Божественних Літургіях.

Середа, 24 червня: о 7:00 год. вечора - Молебень до Серця Христового в церкві. Приєднуйтеся до наших молитов і дякуймо Господеві за всі ласки і за то, що він дає нам силу в цих часах викликів. **Заувага:** Будь-ласка, попередньо зареєструйтесь на Молебень до 4:00 год. по обіді, у вівторок, 23 червня. Ті самі застереження зберігаються як на недільних Божественних Літургіях.

Молитва під час спалаху коронавірусу:

Господи, Боже наш,
Дякуємо Тобі за життя, яке є Твоїм даром,
За провидіння, яке нас підтримує,
І за Твою мудрість, яка спрямовує хід наших днів.
Сьогодні перед нами загроза зараження коронавірусом.
Ця хвороба викликає страх серед нас і забирає життя.
Ми смирено просимо Тебе, люблячого Господа,
Розвій наш страх і позбав нас від цієї та інших хвороб.
Вилікуй тих, хто страждає, і зупини поширення вірусу.
Зміцнюй нас у благодійності, щоб дбати одне про одного.
Бо Ти - Бог милосердя, доброти та любові, і ми прославляємо Тебе
Отця, Сина і Святого Духа, нині, і повсякчас і на віки вічні. Амінь.

The Holy Father's Prayer Intention for June

The Way of the Heart: We pray that all those who suffer may find their way in life, allowing themselves to be touched by the Heart of Jesus.

TODAY: Sunday, June 14: Welcome Back!

Recently the Parish sent out the Directives from Bishop David along with a cover letter. That cover letter stated that parishioners should consider pre-registering for Divine Liturgy only every 2 weeks. If you would like to attend Divine Liturgy every week, please wait until Thursday of that week to contact the parish office. You will then be advised if there is space available for the Divine Liturgy you wish to attend.

We thank all of our volunteers who have offered to help us as we slowly return to celebrating Divine Liturgy as a Parish Family.

Thank you for your most generous donations. May Our Lord bless and reward you!

Wednesday, June 17: 7:00 PM: Moleben to the Sacred Heart of Jesus in church. Join us in prayer as we thank the Lord for all his graces and for giving us strength during these challenging times. **Note:** Please pre-register for the Moleben by 4:00 PM on Tuesday, June 16. The same precautions apply as for Sunday Divine Liturgies.

Wednesday, June 24: 7:00 PM: Moleben to the Sacred Heart of Jesus in church. Join us in prayer as we thank the Lord for all his graces and for giving us strength during these challenging times. **Note:** Please pre-register for the Moleben by 4:00 PM on Tuesday, June 23. The same precautions apply as for Sunday Divine Liturgies.

Camp St. Volodymyr 2020 Update

As more information on COVID-19 has emerged, the Camp Committee has made the difficult decision to cancel 2020 camp for the safety of our children and staff. Please stay tuned for upcoming summer programs for children and youth this summer.

Prayer During the Coronavirus Outbreak

Lord, Our God,

We thank you for the life that is your gift,

For the providence that sustains us,

And for your wisdom that directs the course of our days.

The threat of an infection of coronavirus is upon us today.

This disease causes fear among us and has claimed lives.

We humbly beg you, loving Lord,

Dispel our fear and deliver us from this and other diseases.

Heal those who are afflicted and stop the spread of the virus.

Strengthen us in charity to care for one another.

For You are a God of mercy, kindness, and love, and we glorify You

Father, Son, and Holy Spirit, now and for ever and ever. Amen.

Details concerning the re-opening of our Parish were mailed out last week on how and when you can attend Divine Liturgy and other services. Please note: that in order to participate at a Sunday Liturgy; you cannot show up for the service you must do the following:

You must pre-register for a particular Sunday Divine Liturgy (either 8:30 or 10:30) by contacting the parish office either by email: office@stmarysbc.com or by phone at 604-879-5830. -Give the names of all who will be attending. You must receive a confirmation of your attendance, either by phone or by email. If you have not received confirmation of registration, please do not show up at the church. -You must pre-register for a Sunday Divine Liturgy by 2:00 PM on the Friday before each weekend. (Example: For Divine Liturgy on Sunday, June 14, you must pre-register and be confirmed by Friday, June 12 at 2:00 PM.)

At the time of registering please let the parish office know if you use a walker or wheelchair, or otherwise need assistance in entering the church.